

ARAD, anul XXX nr. 8964 | 4 pagini 30 bani | Duminică, 1 iulie 1973

ÎNCHEIEREA VIZITEI TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA

Plecarea din Bonn Sosirea în Capitală

Stimbată 30 iunie, s-a încheiat vizita oficială pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a întreprins-o în Republica Federală Germania.

Aeroportul Köln-Bonn, unde s-a desfășurat ceremonia plecării, este împodobit, ca și în ziua sosirii, cu drapelul de stat ale celor două țări. Au sosit pentru a-și lua rămas bun președintele Republicii Federale Germania, Gustav Heinemann, împreună cu soția, doamna Hilda Heinemann, ministrul federal al Justiției, Gerhard Jahn, care în timpul vizitei a fost reprezentant permanent al guvernului federal pe lângă șeful statului român, împreună cu doamna Anna Jahn, Dietrich Spangenberg, șeful Oficiului prezidențial federal, persoane oficiale vest-germane.

La ceremonia plecării participă ambasadorul României la Bonn, Constantin Oancea, membri ai Ambasadei și Agenției economice a țării noastre. Este prezent, de asemenea, ambasadorul RF Germania la București, Erwin Wickert.

Cei doi președinți primesc raportul comandantului Gărzii de onoare alinate pe aeroport, apoi trec în revistă garda.

Răsună acordurile imnurilor de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania.

Pe terasa aeroportului, un grup numeros de muncitori și tehnicieni români, care lucrează în RF Germania, în cadrul contractelor de cooperare cu întreprinderi din această țară, scandează cu însuflețire „Ceaușescu-România”, aclamă, flutură stegulete tricolore, exprimându-și încă o dată dragostea și respectul pentru conducătorii țării noastre.

Un grup de copii oferă celor doi președinți, tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Hilda Heinemann buchete detrandafir roșii.

La scara avionului, cei doi președinți își iau un călduros rămas bun, își string mâinile.

La 9,15, ora locală, aeronava prezidențială decolează, îndreptându-se spre patrie. Până la frontieră, avionul prezidențial este escortat de o escadrilă de forțele aeriene federale.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu persoanele oficiale care l-au însoțit în vizita oficială în Republica Federală Germania, s-au reîntors simburii la amiază în Capitală.

Prin întreaga sa desfășurare, vizita înaltelor oaspeti români în RF Germania a constituit o expresie evidentă a relațiilor bune, prietenești, care s-au dezvoltat în ultimii ani între cele două state, ea încheindu-se cu rezultate deosebit de rodnice, din toate punctele de vedere. La cel mai înalt nivel a fost exprimată hotărârea comună de a intensifica colaborarea multilaterală, pe multiple planuri, în avantajul reciproc, al înțelegerii, colaborării, progresului și păcii în lume.

Având loc acum, în preajma Conferinței pentru securitate și colaborare în Europa, întâlnirile și convorbirile conducătorilor celor două state, desfășurate într-o atmosferă deschisă, constructivă, documentele politice deosebit de însemnate, acordurile de cooperare economică, științifică, tehnică și culturală, semnate cu acest prilej, au ilustrat în mod concret posibilitățile reale ce există pentru înfăptuirea țelurilor nobile ce stau în fața acestor importante reuniuni a guvernelor țărilor continentului nostru.

Depășind cu mult cadrul relațiilor bilaterale, Declarația solemnă comună încheiată la Bonn — al șaptelea document politic de acest fel, semnat în cursul anului de țara noastră cu state din diferite regiuni ale globului, — se impune prin caracterul său, prin principiile generale valabile ce le statuează ca o contribuție de preț la promovarea climatului de pace și securitate, a unei noi politici în viața internațională.

Exprimând satisfacția opiniei publice din țara noastră pentru aceste rezultate remarcabile ale vizitei șefului statului român, mil și mil de bucurăsenți au întâmpinat cu entuziasm pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, și-au manifestat încă o dată, dragostea, mulțumirile profunde

(Cont. în pag. a IV-a)

COMUNICAT COMUN cu privire la vizita oficială în Republica Federală Germania a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu

La invitația președintelui Republicii Federale Germania, Gustav W. Heinemann, și a doamnei Heinemann, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România Nicolae Ceaușescu, a trecut împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Republica Federală Germania, în perioada 26-30 iunie 1973.

În timpul șederii în Republica Federală Germania, președintele Consiliului de Stat și persoanele care l-au însoțit au vizitat, în afară de Bonn, obiective industriale din orașele Oberhausen, Hanover, Wolfsburg, Hamburg și Bremen.

Vizita s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, expresie a bunelor relații care s-au dezvoltat între cele două țări.

În cursul vizitei, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a

avut convorbiri cu președintele Republicii Federale Germania, Gustav W. Heinemann și cu cancelarul federal Willy Brandt, la care au participat.

Din partea Republicii Socialiste România:

Ion Păian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior; George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe; Virgil Aclarișan, ministrul Industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii; Gheorghe Oprea, consilier al președintelui Consiliului de Stat; Constantin Oancea, ambasadorul Republicii Socialiste România în RF Germania; consilieri și experți.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a avut o întrevedere cu Walter Scheel, vicecancelarul și ministrul de externe al Republicii Federale Germania.

Ion Păian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, s-a întâlnit și a avut discuții cu dr. Hans Friderichs, ministrul federal al economiei.

George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a avut întâlniri de lucru cu Walter Scheel, vicecancelarul și ministrul de externe al Republicii Federale Germania.

Convorbirile și întrevederile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere reciprocă, expresie a evoluției ascendente a colaborării între cele două țări. Ele au fost consacrate unui schimb cuprinzător de păreri cu privire la aprofundarea și lărgirea relațiilor bilaterale, precum și la problemele actuale europene și internaționale.

Părțile au subliniat importanța și utilitatea contactelor între cele două țări, la toate nivelurile și au exprimat dorința reciprocă de a le continua și dezvolta în viitor.

În acest context, ele au evocat cu satisfacție semnificația și rezultatele vizitei în România a președintelui Republicii Federale Germania, Gustav W. Heinemann, precum și contacte-

(Cont. în pag. a IV-a)

Dragi tovarăși,

Doresc, înainte de toate, să vă mulțumesc în mod călduros pentru invitația pe care mi-ați adresat-o, de a lua parte la sărbătorirea a 40 de ani de la apariția primului număr al ziarului „Clopotul” — Botoșani. Reținând sincer că timpul nu-mi permite să las parte la această aniversare, doresc să adresez pe această cale călduroase felicitări colectivului redacțional, colaboratorilor, precum și corespondenților voluntari — muncitorii, țărani, intelectuali — tipografilor care, atât în anul ilegalității, cât și în perioada de după eliberarea țării, și-au adus contribuția la editarea și tipărirea ziarului.

Între cele peste 300 de zile și reviste apărute în trecut sub îndrumarea Partidului Comunist Român și care au avut un rol important în mobilizarea maselor largi la lupta revoluționară pentru apărarea drepturilor și libertăților democratice, împotriva fascismului, ziarul „Clopotul”, apărut la 30 iunie 1933, a jucat un rol deosebit de important. Împreună cu celelalte publicații comuniste, „Clopotul” a militat activ pentru apărarea independentei și suveranității naționale, pentru răsturnarea ideilor marxist-leniniste în stindul maselor, demascând cu fermitate concepțiile politice retrograde, acțiunile teroriste ale elementelor fasciste. Desi suprimat în mulți rânduri de către organele represive burghuze-mosieresti, ziarul a continuat să apară, sub alte denumiri, manifestându-se tot timpul ca o tribună activă de luptă pentru apărarea intereselor poporului.

După eliberarea patriei de sub jugul fascist, „Clopotul” și-a adus contribuția la întreaga luptă pentru transformarea revoluționară a societății românești, la construcția social-economică a țării, la succesul marilor opere de edificare a ordinii socialiste pe pământul României.

Am convingerea, dragi tovarăși, că bilanțul pe care-l faceți cu prilejul acestei aniversări va constitui pentru dumneavoastră toată — redac-

tori și colaboratori — un puternic imbold de a acționa și mai hotărât pentru îmbunătățirea continuă a muncii, astfel ca ziarul să răspundă cât mai bine înalțelor cerințe pe care partidul le pune în fața presei noastre comuniste. Sînt încredințat că acționând pe linia bogatelor sale tradiții din trecut, ziarul „Clopotul” își va apori și mai mult în viitor contribuția la lupta generală a întregului popor pentru transpunerea cu succes în viață a politicii interne și externe a partidului, pentru îndeplinirea înaintea de termen a planului cincinal și dezvoltarea în ritm accelerat a economiei, științei și culturii în patria noastră, pentru educarea socialistă a oasmenilor muncii și aplicarea neabătută a normelor eticii și etichetei socialiste în întreaga viață socială, pentru bunăstarea și civilizația întregii noastre națiuni.

Vă urez, dragi tovarăși, succes tot mai mare în îndeplinirea sarcinilor de răspundere ce vă revin, satisfacții depline în muncă, multă sănătate și fericire.

FESTIVITĂȚI CONSACRATE

„Zilei învățătorului”

Într-o sală mare a Palatului cultural a fost sărbătorit, într-un cadru festiv „Ziua învățătorului”. Au participat la această sărbătoare — devenită tradițională, tovarășii Andrei Cervencovici, membru al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului Județean Arad al PCR, președintele Consiliului popular județean, Marian Fuciu, prim-secretar al Comitetului municipal de partid, Gheorghe Gogu, inspector general al Inspectoratului școlar județean, numeroase cadre didactice din municipiu. Invitat.

Festivitatea a fost deschisă de tovarășul Gheorghe Gogu, inspector general al Inspectoratului școlar județean. A luat apoi cuvântul tovarășul Andrei Cervencovici care a adus un căldușul celui mai numeros detașament de intelectuali din județul nostru — dascălii. Primul secretar al Comitetului județean de partid a vorbit apoi despre succesele obținute în procesul instructiv-educativ. Continuând pe un plan superior tradiția nobilă și generoasă a dascălilor înalțași — a spus vorbitorul — și având asigurate condițiile unei activități de înaltă eficiență socială, membrii corpului didactic din județul nostru și-au pus talentul, priceperea, cunoștințele, întreaga energie și pasiunea pentru a face din tinerele viștăre buni constructori ai socialismului, buni cetățeni ai patriei, gata să facă totul pentru înălțarea și fericirea ei.

În continuarea cuvintelor sale, tovarășul Andrei Cervencovici a stăruit asupra sarcinilor ce revin școlii

educatoare — directoroa Casei de copii preșcolari din Lipova, Silviu Hujan — maestrul la Grupul școlar construcții civile Arad, Ioan Șerban — maestrul instructor la Grupul școlar UVA, Mircea Bătrîn — profesor la Liceul agricol din Arad, Ioan Hențiu, profesor — directorul Școlii profesionale textile Arad.

„Gradația de merit” s-a acordat următoarelor cadre didactice: Petru Ispas — profesor la Școala generală nr. 9 Arad, Miron Moldovan — profesor la Școala generală nr. 7 Arad, Silvia Popescu — învățătoare la Liceul din Lipova, Dumitru Mărcuș — învățător la Școala generală nr. 19 Arad, Nicolae Băltăș, învățător — directorul Școlii generale din Halmăjeș, Octavian Popa — învățător la Școala generală din Șiria-Misca, Iuliu Achim — profesor la Liceul economic din Arad, Veitira Parasca, educatoare — directoroa Grădiniței din Chișineu Criș, Pavel Halic — maestrul-instructor la Liceul nr. 2 Arad.

După citirea telegramelor adresate de către cadrele didactice din municipiul Arad, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a urmat un reușit concert coral.

*
Festivități prilejuite de „Ziua învățătorului” au avut loc și în numeroase localități ale județului, printre care Pecica, Nădlac, Seftin, Sombac, Peregul Mare, Ineu, Pincota, Lipova, Gurahonț, Sebeș, Șiria, Soleus, Misca, Măderat, ș.a.

CITIȚI ÎN PAGINA A II-A

ORIZONT LITERAR — ARTISTIC

Alte unități au încheiat recoltatul orzului

Noi vești de pe frontul bătăliei recoltatei anunță succese de seamă în acțiunea de strângere a timp și țără pierderi a orzului. Alte unități cooperatiste — printre care cele din Frumunșeni și Sînpetru German — au anunțat încheierea acestei importante lucrări de sezon, obținând o producție bună la hectar. Astfel, la Sînpetru German producția de orz pe cele 80 hectare cultivate a fost depășită cu 30 la sută. La recoltarea lui s-au evidențiat tractoriștii Mihai Barțus, Ioan Schmitz, Ștefan Popa, Teodor Talațcu și Iosif Halai, precum și șeful secției de mecanizare Petru Berentz care a organizat foarte bine munca.

Terți se apropiau de strîngi cu recoltatul orzului și alte unități cooperatiste din județ — „Avântul” Pecica, cele din Sînlăsa, Fințele și alte localități, astfel că începeau săpămîntul viitoarelor va fi holărit pentru încheierea acestor lucrări cît și a pregătirii lor în vederea secerșului grîului, care va începe în curînd.

ÎMPERATIVE ÎN AGRICULTURA JUDEȚULUI:

- Recoltatul orzului ● Inmagazinarea operativă a cerealelor ● Semănatul culturilor duble

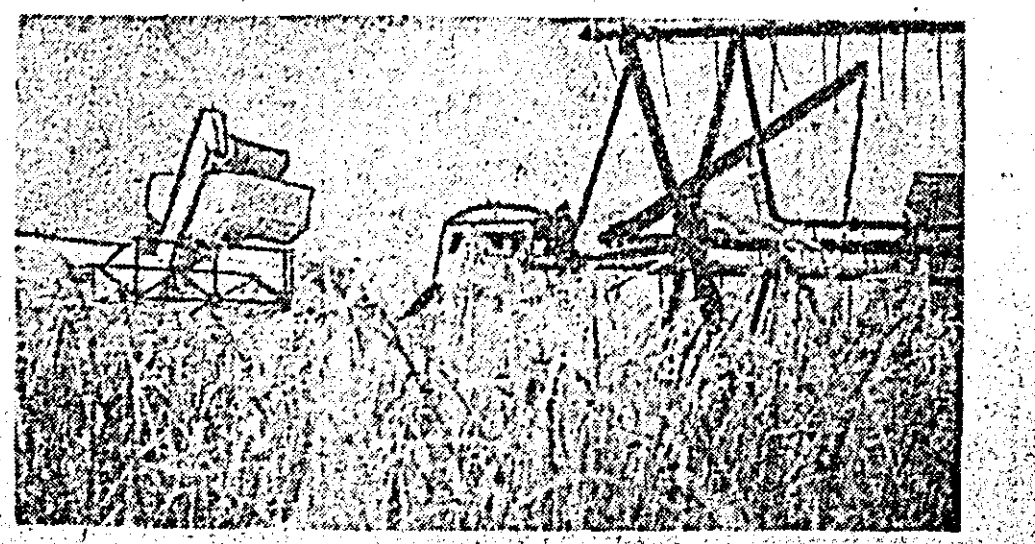
Cine străbate în aceste zile ogoarele județului, constată cu vie satisfacție că peste tot munca cupoște un plus de intensitate. În lanurile cu orz pîrguite și cu spicele încărcate de boabe au intrat de cîteva zile combinele și celelalte utilaje destinate strîngerii recoltelor din acest an. Startul la recoltat pe primele parcele — ne-a informat directorul Truștilor SMA, Ing. Pantelimon Novac, a fost luat de peste o sută de mecanizatori cu combinele noi C-12, celelalte C-1 și C-3 urmînd a intra și ele în următoarele zile la secerș. Pînă acum s-a adunat orzul de pe o suprafață ce reprezintă peste 50 la sută din terenul planificat. Au terminat această acțiune unitățile cooperatiste din zona municipiului. Întreaga recoltă de boabe a fost transportată și depozitată evitîndu-se pe cît posibil orice risipă. În sprîjina unităților cooperatiste, la grăbirea transportului din cîmp la magazinele bazelor de recepționare au venit SMA care au pus la dispoziția secțiilor, acolo unde s-a lucrat cu combinele C-12, remorci rutiere prevăzute cu echipament adecvat. O grîișă deosebită a condusercilor CAP și SMA a fost ca în paralel cu recoltatul și inmagazinatul noul recoltat de orz să se acționeze la elibe-

nițățile din Șagu și Crucești. După cum decurge munca la Crucești vom termina recoltatul duminică în jurul prînzului, iar la Șagu în cursul zilei de luni vrem să raportăm gata acțiunea.

Este pe deplin posibil să fie așa, deoarece lanurile nu sînt culețute sau îmburuienite, combinele funcționează cu randament sporit. Munca în cîmp începe la ore matinale și se încheie seara tirziu. Pe combine lucrează cel mai bun mecanizatori. Mecanicile de întreprindere, atelele mobile dotate cu tot strictul necesar sînt acolo unde se recoltează, intervențiile sînt prompte, deficiențele tehnice înăsturete pe loc.

Astfel de preocupări ca cele de la SMA Vinga pentru înlăturarea din plin

și cu randament sporit a flectării clipo bune și a utilajelor destinate secerșului, am înțeles la SMA Pecica, Aradul Nou, Șiria, Sînlăsa, Neudorf precum și în multe alte locuri, dovezi grătore că mecanizatorii și cooperatorii sînt hotărîți să încheie în următoarele zile această importantă acțiune, pregătind startul secerșului lanurilor cu grîu.



În lanurile IAS Pecica. Foto: FR. KELEN

Noi capacități de producție date în exploatare

Noua fabrică de fenererie

Forța industrială a Aradului capătă din zi în zi dimensiuni tot mai mari. Noi capacități de producție completează în permanentă constelația industrială a orașului și județului. La acest capitol al „premierelor” consemnăm intrarea în funcțiune a Fabricii de fenererie aparținătoare întreprinderii de articole metalice pentru mobilă și biat.

În noua hală de producție, o construcție monobloc cu o suprafață de 10.000 metri pătrați nu lipsește nimic din ceea ce este necesar unei activități menite să sporească prestigiul întreprinderii ale cărei produse, fabricate cu multă migală și măiestrie profesională, au fost întotdeauna

(Cont. în pag. a III-a)

A început recepția la Fabrica de nutrețuri combinate

- La 3 iulie încep probele tehnologice
- În 20 iulie, primele produse

Terți, cînd am vizitat Fabrica de nutrețuri combinate, toată lumea era în mare febră. De ce? Ne răspunde tovarășul inginer Dumitru Degețaru, directorul fabricii.

— Astăzi a început recepția fabricii care are o capacitate de producție de 97.000 tone nutrețuri combinate, în urma verificărilor pe care le face comisia de recepție. În maximum 20 de zile constructorii va remedia toate deficiențele.

Din punct de vedere calitativ, în

vestiția a fost executată la un nivel corespunzător. În cursul zilei de 3 iulie începem rodajul și vom continua probele tehnologice pînă în 20 iulie. După această dată vom produce primele cantități de furaj.

Colectivul Șantierului 6 al Truștilor de construcții Industriale Timișoara, constructorul acestui important obiectiv economic pentru județul nostru, speră ca recepția să confirme într-un totu părerea inițială a beneficiarului. I-o dorim din tot sufletul.

Orizontul literar artistic

Din anul unor repetate organizări și reorganizări, din anul unei munci de laborator cu străluciri de reușită și cu încreștări politice din anul îndelungatei călătorii și frământării ai încreștării discuțiilor contradictorii, cenaclul „Lucian Blaga” al condiderilor din Arad, a țesut în îndolăla întârit, întârit numeric, dar mai ales — și de fapt aceasta contează — întârit calitativ.

Îndrăgostii literaturii au dus sub oblăduirea Comitetului Județean pentru cultură și educație socialistă din Arad o activitate de durată. Ședințele de luni, din sălile clubului presei, au câștigat în consistență. Principialitatea și soliditatea argumentației, încep să devină, cu unele excepții, nota dominantă, a disputelor și toate acestea, lași, au determinat, ceea ce putem numi, fără teama de a greși, din salt calitativ în existența cenaclului arădean.

Mulți dintre semnatarii paginilor de astăzi sînt binecunoscuți cititorilor din rubricile culturale ale ziarului și din suplimentul nostru „Carliade”. Printre ei se ivesc în chip îmbucurător și nume noi. Ceea ce ne oferă aici constituie doar o frântură, un cîrpeț din scrisul lor, selecționat și după criteriile unei, pe cît posibil, armonioase așezări în limitele unei pagini de ziar.

Trebule să consemnăm cu plăcere faptul că unii dintre membrii cenaclului sînt de-acum autori unor volume editate sau în pregătire la diverse edituri din țară. Oțierim aceste spicături, cu convingerea că apariția lor va dobîndi regularitate și că cititorii noștri vor descoperi în rândurile lor mereu mai multe motive de bucurie estetică și intelectuală.

NUMELNIC

...Cî i-au sporit cu bund-lapă țării
Lăuntricul Lului a primit
Un puna de nume... Semnele mirării
Au cunoscut în lume rădărit:

Mircea, Ștefan, Mihai, Ioan și Inod
Un românesc alai de uriași
Au botezai cu dragoste adincă
Pe toți nemuritorii lor urmași.

ALEXANDRU BANCUI

PENTRU TINE

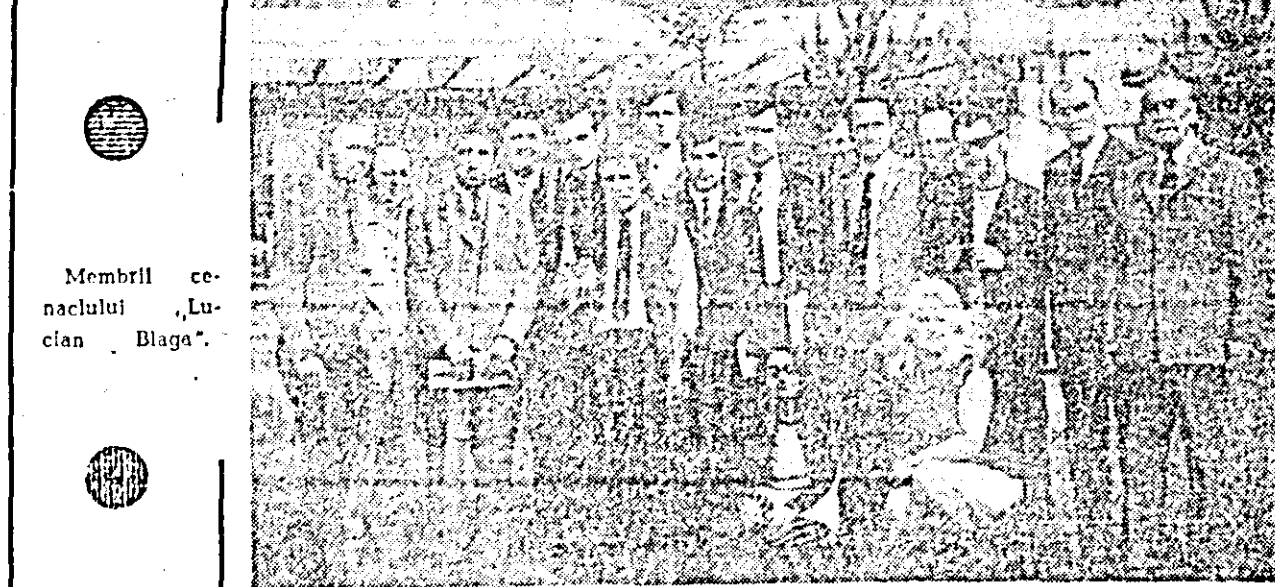
Rămîn aici
In roua dimineții
Îngă luminiile verzi ale ierburii —
am hotărît să ard o pădure
de mesteceni pe altarul
acestui timp în care-ți legeni
numele cu dulce hotar —

Rămîn aici
Îngă lanca,
să-mi port cușma și buclumul
ce-a întors piatra —
O pădure de sonde am hotărît
să ard azi
In locul Bărdănelor blonde —

Vol Ingenunchea ca întoideana
Îngă cripta sfîntă a lui Ștefan cel Mare,
a lui Mircea cel Bătrîn
și Îngă Iespedia Doltonelor —
Îngă trupul tău de dreptate
cu suflet de linști.

Am strîns toate kibritle
să încizezască bucuriile pămîntului.
Îmi sprîjin tîmpla de lîna, Tard.

VAL OSTAFI



La Vatra-Moldoviței

Sub păduri albastre zîmbet de floare,
loc pe unde zîmbrul din stemă
a trecut în soare,
aici seara la focuri legendare se
agează,
copaci ei dolne în frunză,
aici plină și noaptea
plos Ingenunchiază.

DOREL SIBII

Un poem

Un poem țarbă poate crește oriunde
azi simt cum țravelle răddcînt
adund drum departe
din trupul mea
de apă și de sare
din țandă și nelinște de veghe

și curg metaforele verzi trimise-n pășari
și curg și pășari printre pletrele țemei zidriti
și stau pupile-noițoare
vîind să vadă
atita pasăre și piatră cum se leagă

Îrziu
In noaptea
va simți cetatea
cu zborurile odîhnind sub streșini
ecou de mlîni
și aripi vegetale
poem pădure
calm curgînd prin toate

LIGIA HOLUȚA

GLASUL

Se dăruie prinosul luminii ca o vară,
Din frunțile zidite cu pășari Îngă sorii,
Nu știa din care parte mă chemi pe nume, Tard,
Din fructele-implinite cu miezul de răcorii.

Din zori în zori cuvîntul și-l recunosc, alință
Ca leagănul din brațe de mamă, călduros,
Și mă cuprînd în lacrimi ca stielele-n oglîndă,
Și mă deslac în dolna strămoșilor, pe os.

De sub cîmpeii țivite cu horele de grîne,
Prin gurile strenei vestind în zori un schimb,
Din nunta de ulcioare umplută cu țînșne
Pe toți ne cheamă Tara, pe toți același nîmb.

CAROLINA ILICA

Atelier literar: cenaclul „Lucian Blaga”

Sentiment de vară

Ascultă omul meu cum cîntă coapte
In grîrți boabele ce se cer plîni,
Cînd luna-și scaldă țelele de noaptea, -n
Răcorile albastre din țînșni

Ascultă vîntul cum se mîldăroză,
Cu țerțile țeline Îngă sin,
Cînd țreca umbra coasei ca o rază
Și pășările au mîros de țînș...

Cum crește-n miezul soarelui în poame
Și ciocirlița se-implinește-n cînt
Și crește-n noi o țete și o loame,
De totuțim în suflet și în gînd.

LIGIA TOMȘA

Frumoasa

Cînd am văzut-o să să plesnească,
părul lung care îmi
m-am oprit locului și
M-am apropiat încet de
am privit-o fascinat,
ea, de picioarele-și
Sătrea în fața unei că-
zvelte și puternice cu
ruțe și se ulla cu in-
glezne subțiri, Avea
diferență la oametul
din țur.

Era înaltă și tremăta
ușor de parcă ar fi
fost mereu gata să țis-
nească. (Corpul ei
amîncea de un arc
strîns cu coarda înțin-

M-am apropiat încet de
ascunse ochii atit de
intrebători și vesnic
umezi.
Am mers mai depar-
te și am lăsat-o aco-
lo, în fața căruței ei,
n-o lovesc ușor cu
sărac, iar ea prea
zvelte și frumoasă, cea
mal frumoasă țapă din
țirg...

GH. SCHWARTZ

Într-o stațiune de munte

Venise țarna și el
s-a dus într-o stațiune
și ea, de asemenea,
a plecat într-o stațiune
de munte. Era a-
ceastă stațiune de
munte în care s-au
dus amîndoi.

Ea era ținără și se
plimba, dimineața, la
braț cu o bătrînă, și
el era ținăr și țesea la
ora țece după țlare.
S-au văzut prima dată
pe pod, țrecînd țitul
peste pod. Apoi s-au
văzut la cantina și el
s-a uitat în ochii ei și
seara, s-a uitat și ea
în ochii lui.

El țesea mereu la
ora țece după țlare și
ea țesea la țlimbare,
dar singură acum, bă-
țineț nu-l făcea bine
acruț dimineții, ori
urma un tratament sau
cine știe de ce, dar
fata era singură și el
a salutat-o dar ea nu
l-a răspuns.

Mal țirziu, binețne-
țes, l-a răspuns și așa
au ajuns la cinemato-
graf și cred că au ță-
cut în țilele următoare
și una sau două
excursii în grup și au
văzut peștera aceea și
s-au pierdut prin pă-
șău deștranzită.

Era țarnă și ea avea
mănuși albastre de țin-
nă și căciula albastră
și cădeau fulgi țari și
apoi pe genele ei și

stăteau pe bancă în
parc și el sorbea boabe
be țtrăvezii de pe
ochii ei luminoși și pe
șil lor lășau urme pe
altele neumbilate.

Curgea mereu țăpa-
dă peste casele țnalte
de lemn și pe mlînițe
lor împreunate și pe
umerii lor și era o
linște albă, peste tot
alb, doar forma corpure-
lui ei culcat în țăpa-
dă și a lui, mal lungă,
alturi și cînd
s-au ridicat era una
singură, nețterioare.

Țingea mereu și ea
a țrebuti să țlece cu
țrenul de unsprețce...

HORIA UNGUREANU

ASTRE

Sînt un țrabădur
Din lumea celor mulți.
Om comun.
Cum e vremea obișnuită,
Cînd din castan
Cad ultimele toade
Mal coapte decît o ținimă țarnă.
Rodul din arborii aceștia
Răspund chemății pămîntului
Cînd singur țice țunze.

Așteaptă ultima mlîngiere
a vîntului
Tomnatec de seară.
Din cîlimara mea,
Curge țlavă sultetească,
Eu ascult țrosnetul castanelor
Căzînd în pămîntul,
Cu ținimă țlavă de lumini
De unde țțineșe țivoare
Spre lumea astrelor albe.

Sînt un țrabădur
Din lumea celor mulți
Cum e vremea obișnuită

TEODOR FRÎNCU



Motiv pentru inspirație. Foto: M. CĂNCIU

Somnul cioplitorului

E pace
In lupta frunții tale
bătrîn țțietor
de ținț omenesii.
Pădurea
e atit de duș-n lume
că dai de cer
ca de un țnceput
cu marginea albastră,
Copaci
pot fi chipuri
și mască de frunză
coloane între două țuflete,
sau copii astronomi
de pășari.

Lemnul dulce de țemele
coborînd
din legende
cu țulnice de ceăț
peste neamul oțierilor
purțînd lumea
într-un țfluter.

Porti
Sub care vîn copile
spre oțierii țfectorilor
cu satul lor aprîns.
Bătrîn
pe care îl vezi în lemn
albind drumul țării
cu povești
și-și creșe nepoții
din hotar, în hotar
precum sămînta
e statuie cu frunzell

C. DUMITRACHE

DRUMURI DE SEARĂ

grădini și după ce am
străbătut scurta țalele, în
țeta țșii am zăbovit o
clipă, cîț să caut țheta
poitivită. Am aprins țu-
mînșle și am intrat în
camera unde bătrînul țși
ține țipele. În țreacăț
am remarcăț că nu sînt
la locul lor, casca și țai-
nele de țucru. Lipsa de
asemeni și țipa lui pen-
tru schimbul de noaptea.
M-am gîndit că bătrîna
e plecată și ținșa, des-
țur la casele copilor.

Pe scoarța care acopie-
ră un țerete țntreg, atir-
nă țipele și țecare țși
are țistoria-țel. țistorie pe

„Prima țipă, o am de
la moșul meu, a schim-
bat-o pe un cal și pe o
plîne, busurul care l-a
dat-o țși țierduse calul
și era țlămînd”. țipa din
șpumă de mare țși arată
cele două ținșile în pu-
țernic relief, cine țșie
ce nume or fi țnceput,
țucește ținș, țustruțită de
alțtea deșete ce se vor
fi țcățit la căldura ei.
Urmează țipele de por-
țefian, „aștea țtat de la
țata”, șpumă bătrînul, „au
în ele ani lungi de ar-
mată țhesaro-țrășcăț,
au văzut răboțul, țri-
mul mare răboț”. Porțe-

care binețnețes o cu-
nosce și toate acele țipe
țim vorțesce despre bă-
trîn. Am lășat să ardă
doar țampa țică ce lu-
minează țeretele cu po-
vesțiile țipeilor și acum
îl aud țhlar pe bătrîn
poveștînd.

lanul țși țticlește albul,
pe el au țințorit țlori
roșii, vulturii negri cu
două capele țși țințind
atipile deșupra cuvîntelor
ce înșeamă nume de
regimente și țocuri de
crîncene țupțe. țată ți-
pele din lemn, țimpe.

țipe din lemn, din țul
ars. „o vezi pe asta, s-a
șpart în țrel bucăți, am
obloțit-o cum am putut
ca s-o pășțez, o de la
al țollea răboț, al meu,
am daț cu ea de pămînt
cînd s-a anuțat pacea,
de bucurie am daț, am
cules țhoburle și țată, e
șteț”. Bătrînul are o ți-
pă pentru sărbătorii, alțte-
le sînt anuma pentru
țurnal, țim amînceșcă
că ml-a spus odăță, „o să
le dau bățatului cel mare,
după țensionare, e
țot țurnalist, alțfel nu se
putea, țucează la noul
combat de la Dunăre”.

Socoteșcă că am țtat
indecuțș și mă țregă-
țesc de țlecare, țacă nu
m-am hotărît, pot să mal
țerg la o casă de țrien-
țen, am doar alțța, am
țeyșț din casa bătrînului
și în noaptea zățșec lu-
mînșle țurnalelor, țapoare
ancorate în rada unui
port urșă, lumînșle de
poștice ale vaselor mă
țheamă și de ce nu, voi
țleca spre mare.

FLORIN BĂNESCU

SĂ NU NE TEMEM...

să nu ne țemem țul meu țiclodăț
nu te țeme vezi ajunge și tu bărbat
patria țși va fi binecuvîntăț
arborii copilăriei un gînd bun
vor asculta și pășările de ține
țarba nu țti va fi un țărim țdifficil
te vor țubi țemele țrumoase
vezi îl țrate mai mare cu văzduțul
atuncl eu poate voi fi văzduț
țemele țrumoase mă vor plînge
In țarbă mă vezi țlla un țărim țertil
pășările țși vor aduce amînte de mine
arborii copilăriei un țegăș bun
patria țmi va fi binecuvîntăț
nu mă țem că nu voi mal ajunge copii
să nu ne țemem țul meu țiclodăț

MIHAI TRAIANU

Dor infinit

țată se deșchid porțile soarelui
să țumneze țivoarele calde
și ținimă omului
ce bate-n adincuri de țind

Ca un țimn, ca un arc,
ca un țragment de cer țdian
te țnalț spre țări contemporane
poțend ținim și oțhi țolidari.

Mal țnalț decît zborul țtern
e țimpul acesta ce țtece
pe țoloane de dor țințit
să conștrășcă țrățituri mature.

DUMITRU VORINDAN

Chemare

Ascultă!
Hai să porțim în țarg,
pe țimpa brăzdată de dor,
acolo unde oțice zbor
e adinc cumpățat
și unia.

Apoi să ne-nvîțim spre Carpați,
ca țindurile toate
să țtrețete-n cercuri
spre oușim.

In Marea de vis
să țim țotropiț
de valuri,
Să ne-nchinăm,
pe Arșez mai în țos,
la Meșterul țtern
ai ațestor țplaturi.
Să țem din țințul vîn de Drăgășani,
să mestecăm țndelung
plînea nouă
In Bărdăgan,
și apoi,
rețrași în noapțile de țaină,
să căuțăm prin cronice
țrecuțul
și să visăm
vittorul,
prin țrespația acestui țlai...

IULIU LUCACIU

Un util schimb de experiență

Continuând o bună tradiție „Săgeți” cu adresă precisă Varietatea formelor din secții Ați cunoscut o bună experiență. Valorificați-o!

Joi 28 iunie. În sala de consiliu a întreprinderii textile Arad s-au adunat numeroși oameni. Sînt secretarii de comitete de partid, de organizații de bază, de organizații UTC, președinții de sindicat din întreprinderile industriei ușoare. Conform unei vechi și bune tradiții, ei au fost invitați să ia parte la un schimb de experiență pe tema utilizării mijloacelor muncii politice de masă în sprînjul aplicării și al creșterii eficienței în fabricile „Fiecare cetățean al județului Arad, un bun proprietar, gospodar și producător socialist”, acțiune desfășurată sub egida Comitetului municipal de partid Arad.

ducție, a normelor de protecție a muncii etc. Alți caricaturisti cîț și fotografuli au adresă precisă. Vom remarca un element inedit. La multe dintre explicațiile fotograficilor, după ce se arată vinovății, li se dă și un termen pentru înlăturarea neajunsurilor. Iată un exemplu. „Lăuș uzat aruncat în lăzi, totul prin grija „gospodarilor” mînturii (responsabili). Termen de lichidare 21 iunie”. Cu mult înainte de această dată neajunsul a fost înlăturat ceea ce reflectă eficiența fotograficilor.

Importanța este și faptul că expoziția nu a fost organizată numai pentru schimbarea de experiență. Dimpotrivă, asemenea acțiuni au loc aici trimestrial. Se alcătulează un program de vizitare a ei și zilnic oamenii din secții li fac versajul. Fiecare trage învălminte, iar pentru colectivele de redacție ale gazetelor satirice avantajul este dublu: ei se pot inspira din preocupările altor colegi de breșă!

Schimbul de experiență s-a desfășurat în coordonate precise. După cuvîntul de deschidere roșit de tovarășul Marțian Fuciu, prim-secretar al Comitetului municipal, au prezentat scurte referate secretarii comitetului de partid al întreprinderii textile și directorul adjunct al acesteia. A urmat apoi prezentarea unor modalități ale muncii politice de masă care au constituit de fapt partea cea mai semnificativă și mai instructivă a acțiunii.

Din nou în sala consiliului. Aici se proiectează filmul „Bun proprietar, gospodar și producător socialist”, realizat de cineclub. Intr-o instructivă suită de secvențe sînt înălțate strădanile textilelor de a lucra mereu mai bine, sînt surprinși în diverse ipostaze nedreptele cel ce trag chiulul, lucrează neglijent, etc.

Schimbul de experiență s-a încheiat cu un schimb de păreri asupra celor văzute și auzite. S-au făcut remarci pozitive, aprecieri critice, dar în mod unanim cel prezent al relevat utilitatea acțiunii care le-a înlesnit largirea orizontului cunoașterii mai nuanțate a modalităților utilizate pentru sprînjirea eforturilor textilelor. Esențială rămîne acum valorificarea experienței de către fiecare participant, ceea ce constituie de fapt mobilul și esența întregii acțiuni desfășurate.

O încăpere obștinută. Pe dot prețel sînt așiate, pe panouri lucrate cu gust, selecții din caricaturile expuse la gazețele satirice din secții și de la nivelul întreprinderii, precum și fotografiile ale cercului de fotomașini. Tema înca este variată. Sînt satirizate apucăturile rele în legătură cu nereceptarea disciplinei de pro-

ductie, a normelor de protecție a muncii etc. Alți caricaturisti cîț și fotografuli au adresă precisă. Vom remarca un element inedit. La multe dintre explicațiile fotograficilor, după ce se arată vinovății, li se dă și un termen pentru înlăturarea neajunsurilor. Iată un exemplu. „Lăuș uzat aruncat în lăzi, totul prin grija „gospodarilor” mînturii (responsabili). Termen de lichidare 21 iunie”. Cu mult înainte de această dată neajunsul a fost înlăturat ceea ce reflectă eficiența fotograficilor.

Schimbul de experiență s-a încheiat cu un schimb de păreri asupra celor văzute și auzite. S-au făcut remarci pozitive, aprecieri critice, dar în mod unanim cel prezent al relevat utilitatea acțiunii care le-a înlesnit largirea orizontului cunoașterii mai nuanțate a modalităților utilizate pentru sprînjirea eforturilor textilelor. Esențială rămîne acum valorificarea experienței de către fiecare participant, ceea ce constituie de fapt mobilul și esența întregii acțiuni desfășurate.

N. G. ROMAN

DIN ACTIVITATEA COMISIILOR DE FEMEI

Fiecare cartier al orașului va fi ca o grădină

Intrecerea pentru cel mai frumos cartier al orașului a fost câștigată în prima etapă a anului de către unul din cartierele centrale ale Aradului, cartierul I D. Aici fiecare stradă a devenit o alee detrandafir, fiecare curte un parc în miniatură, fiecare teren disponibil, un mic loc de joacă pentru copii. Fără să fim exclusiviști, trebuie să recunoaștem că în tot aspectul cartierului se simte din plin mîna harnică a gospodinei. Intr-adevăr, comisia de femei din acest cartier, a cărei președintă este tovarășa Virginia Popescu a fost aceea care a dat tonul harniciei și spiritului de inițiativă.

Un schimb de experiență organizat zilele trecute între comisiile de femei din municipiu și-a propus ca toate femeile să cunoască cum a muncit comisia din cartierul trîntas, pentru ca în următoarele luni fiecare cartier ardean să semene realitate cu o grădină. Din partea comitetelor județean și municipal al femeilor, s-au ocupat cu foarte bune rezultate de acest schimb de experiență tovarășele Elena Crișan și Doina Mîscu. Peste 60 de femei, din cartiere au vizitat blocuri, curți, parcuri din centrul orașului iar apoi au stat de vorbă ca niște bune prietene sfătindu-se cum să procedeze ca fiecare cartier să devină frumos. În Aradul să câștige întrecerea cu celelalte orăse ale patriei. Le-au plăcut femeilor și parcurile și aleele cu flori și curțile curate ale imobilelor. Dar mai mult au apreciat terenurile de joacă amenajate pentru copii. Cel din B-dul Republicii nr. 26-38 l-au apreciat ca pe o adevărată mină de aur.

sportivă, și chiar așa este dacă avem în vedere terenurile de fotbal și handbal, leagănele, bazinele cu apă și mesele de tenis care încîntă zielele de vacanță ale copiilor. Locații blocurilor au mai dezvoltat o realizare a comisiilor de femei. Între orele 2 și 5 în curțile caselor este înălțat. Copiii sînt în aceste ore atenți supravegheați de către părinți, lucru îndepărtat de către comisia de femei.

Deputate și activiste obștești ca Elena Bors, Aurelia Neamtu, Leitița Târhan, Maria Turcas Ana Toth, Ghizela Marșica, Elena Orlădan au apreciat, în cadrul schimbului de experiență, activitatea bună a gospodinelor din centrul orașului, angajându-se să nu rămîna mai prejos de stădania acestora.

Concurs de preselecție

Televiziunea Română organizează în 3 iulie 1973, ora 15, la Arad în sala mică a Palatului cultural un concurs de preselecție în cadrul emisiunii „Steaua în război” și „Floarea din grădina”. Preselecția se adresează atât interpretelor de muzică ușoară cît și celor de muzică populară. Se pot prezenta la concurs înregistrări pe bandă magnetofonă sau pe casetă. Informații suplimentare se pot obține de la Centrul de Indrumare a creației populare și a miscării artistice de masă al județului Arad, str. 7 Noiembrie nr. 15, telefon 1-62-85.

Preocupări pentru îmbunătățirea calității

Despre „berea de înou” s-a mai scris în coloana noastră. Din păcate, nu toate articolele apărute au avut cuvîntul de laudă la adresa acestui produs. Iată însă că o recentă vizită la secția de Imbuteliere a berii, aparținînd cooperativei de consum „Ineuana”, ne-a convins că întregul colectiv de muncitori de aici, împreună cu conducerea întreprinderii au preocupări multiple în vederea îmbunătățirii calității. Și aceste preocupări au devenit fapt.

Muncitorii lucrează în două schimburi și, deși cerințele pentru lunile actualului sezon caldului au crescut față de anulul trecut, planul a fost realizat și depășit întotdeauna. Iată un exemplu concludent: în luna mai a.c. sau imbuteliat 130.000 sticle cu bere, respectiv cu 10.000 peste plan, iar în iunie, planul a fost realizat în primele două decade ale lunii. Secția aprovizionează decal cooperative zonele (Ineu, Beliu și Pincota), cu peste patruzeci de puncte de desfacere. Toate procesele verbale de recepție atestă calitatea superioară a berii imbutelitate la Ineu.

La atingerea acestui rezultat și-au adus din plin contribuția atît conducerea secției cît și mașinistul Traian Marc, muncitorul Sara Crîșan, conducătorul Teodor Marian și mulți alții.

M. GĂNESCU
subredacția Ineu



Intercarea navomodelelor.

Foto: A. LEHOTSKY

Ultima premieră a actualei stagiuni

Ieri seară a avut loc la Teatrul de stat ultima premieră a actualei stagiuni cu piesa „Fizicienii” de Friedrich Dürrenmatt, în regia lui Mihai Raicu, de la Teatrul Nord din Satu Mare, și scenografia lui Paul Salzberger.

Din distribuție au făcut parte Constantin Adamovici, Gelu Bogdan Ivașcu, Traian Pîrlig, Elena Drăgoi, Maria Barboni, Ion Văran, Marielena Taras, Liviu Martinus și alții.

„Spectacolul s-a bucurat de succes.”

Aflăm de la Inspectoratul județean al M.I.

În ziua de 24 iunie a.c., în jurul orei 16.30, pe drumul național Arad-Timișoara, conducătorul auto Gheorghe Fibisan (31 ani), angajat la T.C.I. Timișoara, Șantierul Chișineu Criș, în timp ce conducea microbuzul nr. 21-Tm-118, s-a angajat într-o depășire neglijentă. În urma acestui fapt au fost accidentat mortal Ernest Hegedus (34 ani) și Gheorghe Vida (36 ani) care circulau regulamentar cu o motocicletă.

Anoulul accidentului este cercetat în stare de arest.

Recent au fost prinși patru infractori, autorii a două spargeri în localitățile Zimandul Nou și Felnac. Cel patru sînt: Gavrilă Chiveran (26 ani), Ioan Chiriță (19 ani), Ioan Ilie (19 ani) și Nicolae Marin (18 ani). În noaptea de 12-13 iunie a.c. cei patru indivizi au efectuat o spargere la cofetăria și bufetul din Zimandul Nou, iar în noaptea următoare au operat la cofetăria din Felnac. Toți cei patru infractori au la activul lor antecedente penale, fiind nelncecați în timpul muncii.

Organele de miliție au prins în ziua de 26 iunie 1973, în timp ce valorificau, în scop de speculație, diferite bunuri, pe Sava Hristov din Arad, strada Griviței nr. 48 și pe Lucrășia Cletch, domiciliată în Arad, str. Muzetel nr. 11. Prima avea asupra ei spre vânzare 77 cămăși bărbătești, 43 costume bale, 36 batucuri, 30 perechi ciorapi, iar a doua dispunea de 40 cămăși, 180 tablouri litografiate, 24 costume bale etc. Întreaga marfă care a constituit obiectul speculei a fost confiscată și s-au aplicat prevederile legii.

Elena Avram din Timișoara a fost arestată în Arad în timp ce comercializa mai multe bijuterii din aur în greutate de 50 grame, 1-au fost confiscate toate bijuteriile plus suma de 18.750 lei rezultată din operațiunile interzise cu aur. Se fac cercetările necesare.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

S-a dat startul în competiția de minifotbal organizată de ziarele locale

Primele rezultate în „Cupa speranțelor”

Competiția de minifotbal „Cupa speranțelor”, organizată de ziarele locale Flacăra roșie și Vîntul Lohogo a început. Cele peste 50 de echipe de copii, înscrise în competiție, au susținut primele jocuri. După cum am mai anunțat, întrecerile, care au ca scop popularizarea fotbalului în rîndul elevilor, descoperirea de noi elemente talentate, se desfășoară în cadrul celor patru serii (în cele au fost împărțite echipele). Iată primele rezultate:

SERIA I-a: Vulturii — Vulturii 4:7. Piticii — Racheta 7:0. Speranta — Școala generală nr. 11 3:0. Victoria Liceul nr. 5 — Calista 2:0. Unirea — Școala generală nr. 10 1:3. Ajax — Școala generală nr. 9 11:2. Calista — Racheta 7:0. Vulturii — Școala generală nr. 9 11:4. Școala generală nr. 9 11 — Vulturii 3:3. Școala generală nr. 10 I — Ajax 0:3. Școala generală nr. 10 II — Unirea 0:3. Școala generală nr. 11 — Iuventus 0:3. Racheta — Speranta 0:3.

În urma acestor rezultate în clasamentul conduc echipele Sparța, Victoria, Ajax II și Titanus cu cîte 1 punct.

Tenis de cîmp

Echipa UTA continuă să fie neînvingătoare

Timp de două săptămîni, echipa divizionară A (seria a II-a) UTA a susținut un număr de 4 jocuri de campionat în deplasare. Înfrîngînd pe rînd, echipele Dunărea Galati, Petrolistul Cîmpina, Industria sîrmel C. Turzii și Mureșul Tg. Mures. Arădenii au câștigat toate cele patru înfrîngîri, dovadă o foarte bună pregătire. Ca urmare, echipa UTA, antrenată de Ernest Takacs conduce în clasament, neînvingătoare pînă acum.

1:15. Gloria — Victoria 1:9. Azur — Titanus 0:3. Gloria — Ajax II 0:3. Ajax I — Șoimii 2:5. Ajax II — Ajax I 5:1. Titanus — Gloria 3:0. Victoria — Azur 3:0. Sparța — Gloria 5:2. Școala generală nr. 7 — Voinicii 0:3.

În clasament conduc echipele Sparța, Victoria, Ajax II și Titanus cu cîte 3 puncte.

Artiști amatori din Begheiți (RSF Iugoslavia) la Buteni

Vineri, 29 iunie, căminul cultural din Buteni a găzduit un spectacol din bogal program artistic, susținut de către artiștii amatori din satul Begheiți (RSF Iugoslavia).

10:7 (S-au remarcat: D. Brăștin și M. Socaci care au obținut 5 victorii în total). UTA—Petrolistul Cîmpina 11:6 (S-au remarcat: N. Cocuban, M. Crișan și D. Brăștin).

UTA—Ind. sîrmel C. Turzii 15:12 (s-a remarcat N. Cocuban, care a câștigat toate înfrîngîrile). UTA—Mureșul Tg. Mureș 9:8. Cele două echipe au fost neînvingătoare pînă la acest joc. Derbiul dintre ele a fost echilibrat și câștigat de textileștii la mare luptă. O contribuție deosebită au adus jucătorii: N. Cocuban, D. Brăștin, A. Săji și M. Crișan.

Nova fabrică de feronerie

Mașinile și utilajele moderne ce poartă emblema unor întreprinderi constructoare de mașini atît din țară cît și din străinătate și-au început din plin activitatea. Prese, strunguri automate, mașini de găurit, mașini de turnat sub presiune, mașini de injectat mase plastice sînt cîteva din utilajele de mare randament care au confecționat deja primele broaște demontabile, minere, balamale etc. în fabrica nouă de pe Calea 5 Vinători.

Peste o lună și jumătate, corul căminului cultural din Buteni va fi prezent în rîndul jubitorilor de frumos din satul Begheiți din țara prietenă.

VITALIE MUNTEANU
subredacția Sebș

VIZITĂRI:

VIND casă nouă ocupabilă, în Grădiște, str. Pîrivilghioarei nr. 59, Grama Gheorghe 2062

VIND Mercedes S.E. cu benzină, str. Eminescu 60, telefon 1-50-33. 2115

PROGRAMUL I

6.05 Concertul dimineții. 7.00 Radiojurnal. 8.00 Partidului Inimă și versul. 9.00 Ora satului. 10.00 Ra diomagazinul femeilor. 10.30 Succese ale discului. 11.00 Buletin de știri. 11.35 Formația „Sincron”. 12.00 De toate pentru toți. 13.00 Radiojurnal. 14.00 Unda veselă. 14.30 Estrada duminicală. 15.00 Buletin de știri. 17.15 Ritmurii pentru toate vîrstele. 18.55 Consemnări. 19.15 Zece melodii preferate. 20.00

RADIO

Soliști de muzică ușoară. 20.10 Transmisiuni sportive. 22.00 Radiojurnal. 22.10 Panoramic sportiv. 22.50 Moment poetic. 23.00 Dans non-stop. 24.00 Buletin de știri. PROGRAMUL II

6.00 Matineu muzical. 7.00 Radiojurnal. 9.30 Buletin de știri. 10.15 Cîntec patriotice. 10.30 A 7-a artă. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Cine știe câștigă. 16.30 Muzică de promovare. 17.00 Buletin de știri. 18.00 Orchestra de muzică populară a Radioteleviziunii. 19.15 Teatru scurt. 20.00 Revista literară radio. 20.35 Concert simfonic. 21.40 Studioul de poezie. 22.00 Ora dansului. 23.00 Buletin de știri. 23.05 Cîntec „Prima carte de suite pentru claviatură”. 24.00 Armonii nopții — muzică ușoară. 0.55—1.00 Buletin de știri.

IMICA PUBLICITATE

VIND Mercedes S.E. cu benzină, str. Eminescu 60, telefon 1-50-33. 2115

PIERDERI:

PIERDUT un mlnc din Micălaça lângă Mures, în ziua de 29 iunie 1973. Cine știe descompensă el rog să anunțe contactarea pe Cîrcel Constantin, comuna Govăștin, cartier Satul nou nr. 13 2141

SCHIMBURI DE LOCUINTE:

SCHIMB locuință bloc Satu Mare cu Arad. Informații str. Liliac 15, Micălaça. 2055

ANUNȚURI DE FAMILIE:

MULȚUMIM din suflet pe această cale tuturor celor care cu gîndul, prezența și flori au luat parte la marea durere pricinuită de pierderea scumpei noastre soții, mame și bunice. TEODORA PINTER Familia îndolată 2131

CUMPARARI:

CUMPAR cadru pentru motocicletă

DIVERSE:

INTRETIN bătrîn pentru locuință. Informații str. Grigore Alexandrescu 56. 2109

DIN TOATA LUMEA

Incheierea vizitei tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în Republica Federală Germania Sosirea în Capitală

(Urmare din pag. 1.a)

ale întregului popor pentru eforturile sustinute ce le depune în vederea propășirii patriei noastre, creșterii prestigiului ei în lume, în slujba înțelegerii și concilierii între popoare în folosul păcii și progresului în lume.

La aeroportul Băneasa, în întâmpinarea au venit tovarășii Ion Gheorghe Maurer și tovarășa Elena Maurer, Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, cu soțiile, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară,

Lina Ciobanu, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Stefan Voltec, Constantin Băbăluș, Cornel Burlică, Miron Constantin, Mihai Dălea, Mihai Gere, Magdalena Filipas, Ion Ionțiu, Vasile Paillinet, Ștefan Andrei.

Erau prezenți membri ai CO al PCR, ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducătorii și instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, personalități ale vieții noastre științifice și culturale, generali, ziaristi.

Au fost de față Bernhard Wolf, însoțitorul cu stăruire ad-interim al RP Germania la București, șefii ai

misunilor diplomatice acreditați în țara noastră, alți membri ai corpului diplomatic.

La coborârea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, sînt salutați cu multă căldură de conducătorii de partid și de stat, de celelalte persoane oficiale.

Cetățenii Capitalei veniți în întâmpinare, aclamă entuziast, le urează bun venit. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu răspund cu multă prietenie urărilor calde ce le sînt adresate.

(Agerpres)

Conferința general-europeană

Un eveniment fără precedent în Istoria continentului european

VARȘOVIA 30. Corespondentul Agerpres, Gh. Ciobanu, transmite: Amplasul obște polonez pentru securitate și colaborare în Europa s-a ținut, într-o declarație, dată publicității la Varșovia, Conferința general-europeană ce urmează să se deschidă în capitala finlandeză la 3 Iulie, subliniind că este vorba de un eveniment fără precedent în Istoria continentului european. Pentru prima oară, reprezentanții a 33 de țări europene, Statelor Unite și Canadel vor discuta problemele fundamentale ale Europei — consolidarea păcii și securității, dezvoltarea colaborării multilaterale —, se arată în declarație. Guvernele și popoarele vor trebui să depună eforturi hotărâte și pe viitor în direcția realizării, dreptat, a programului de edificare a unui sistem tragic de securitate și colaborare. Conferința, la pregătirea căreia țările socialiste au adus o contribuție substanțială, ca o expresie a înfăptuirii năzuințelor și propunerilor cercurilor largi ale opiniei publice progresiste de pe continentul nostru, trebuie să corespundă speranțelor puse în ea în vederea asigurării securității pe baza coexistenței pașnice și colaborării între toate țările continentului european.

PRAGA 30 (Agerpres). — Într-un articol consacrat apropriei Conferinței general-europene pentru securitate și cooperare ziarul „Prace” este aplecat în Cehoslovacia, arătând că tendința generală de înfrățire a climatului politic în lume a contribuit la încheierea cu succes a consultărilor multilaterale de la Helsinki. Se relevă, în context, contribuția constructivă a țărilor socialiste. În prezent, scrie ziarul, ideea coexistenței pașnice între țări cu orânduri sociale diferite constituie o parte componentă a viziunii noastre. Conferința europeană va confirma din nou ideea că limbajul colaborării devine comun întregii omeniri, pentru toți oamenii lumii. Indiferent de țara în care trăiesc, subliniază „Prace”.

OTTAWA 30 (Agerpres). — În preajma plecării sale la Helsinki, unde va conduce delegația canadiană la Conferința general-europeană pentru securitate și cooperare, programată să se deschidă marți, ministrul de externe, Mitchell Sharp, și-a exprimat speranța că această întâlnire va contribui la înlăturarea tuturor barierelor dintre statele continentului. Ministrul canadian a oplanet, de asemenea, că spiritul de deschidere și va găsi o mai bună exprimare printr-o reducere a forțelor militare și armamentelor în Europa.

În urma unor consultări care au avut loc în cadrul organelor ONU din Geneva, între reprezentanții ai Națiunilor Unite și cei ai unor guverne, au fost elaborate planuri provizorii de asistență pentru cele șase țări africane afectate de seceta care bintuie în Sahel — regiune în sudul Saharei — respectiv Volta Superioară, Ciad, Mali, Mauritania, Niger și Senegal.

LA MOSCOVA a avut loc o conferință a reprezentanților asociației pentru Națiunile Unite din Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, RD Germană, Mongolia, Polonia, România, Ungaria și Uniunea Sovietică. Din partea Asociației de drept internațional și relații internaționale din Republica Socialistă România, la constituirea au participat conf. dr. Gheorghe Moca și Florin Rosu.

CIU EN-LAI, premierul Consiliului de Stat al RP Chineze, și Gian Uen-ci, asistent al ministrului afacerilor externe al RP Chineze, au avut, la Pekin, o întâlnire cu David Rockefeller, președintele băncii „Chase Manhattan” din SUA, care face o vizită în RP Chineze, transmite agenția China Nouă.

PREȘEDINTELE IRAKULUI Ahmed Hassan al Bakr și-a încheiat, sâmbătă, vizita în RP Polonă, plecând spre patrie, transmite agenția PAP. Cu prilejul vizitei, a fost semnat un comunicat comun.

REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE i-a fost acordat statutul de observator permanent pe lângă ONU, în urma cererii formulate în acest sens de către guvernul RPD Coreean.

LA MINA AURIFERĂ din Butelston din Republica SUD-Africană, aparținând companiei „General Mining” s-a produs un accident. Un număr de 16 muncitori și-au pierdut viața, iar alți doi au fost grav răniți. În momentul în care se efectua testarea șchelelor din mină, cablurile ascensorului s-au rupt, iar cușca s-a zdrobit de scheletul metalic al puțului de evacuare.

UN FENOMEN DESTUL DE RAR INTĂLNIT ÎN ITALIA s-a produs vineri, într-o zonă din apropierea Venetiei, unde asupra localității Fossalta și Taglio Veneto s-a abătut o trombă devastatoare. Cîteva case s-au prăbușit, iar peste o sută de clienți au fost avariate, un locuitor pierzându-și viața și alți 30 fiind răniți. Tromba a derădăcinat erbori, a smuls din pământ stâlpii de telegraf și a avariat un mare număr de automobile.

Institutul politehnic „Traian Vuia” Timișoara, Facultatea de subingineri de pe lângă Întreprinderea de vagoane Arad

SECTIA SERALA RECRUTEAZA candidații pentru examenul de admitere ce va avea loc în data de 10 Iulie 1973, pentru secția — tehnologia prelucrării la rece. Candidații pot fi calificați în meseriile: strungari, frezori, rectificatori, sculer matrișer, care au absolvit liceul cu examen de bacalaureat sau o școală echivalentă cu diplomă și doresc să obțină o calificare superioară fără a părăsi locul de muncă. Pentru înscriere sînt necesare următoarele acte: — cererea candidatului, — certificat de naștere, copie legalizată, — diplomă de studii în original, — certificat de sănătate, — adeverință de la locul de muncă din care să rezulte că lucrează în specialitatea pe care dorește să o urmeze, — recomandarea și caracterizarea asupra activității în producție, — fotografiile tip buletin. Inscrierile se fac începînd cu data de 3 Iulie 1973, pînă în data de 8 Iulie 1973, la biroul învățămînt al Întreprinderii de vagoane Arad, între orele 7—15. (799)

Depoul de locomotive C.F.R. Arad

str. Gelu nr. 2 a INCADREAZĂ ÎN MUNCA URGENT — electrician auto pentru Arad, — șoferi pentru Arad, cu carnet de conducere categoria B, C, D, — șofer pentru depoul Caransebeș, cu carnet de conducere B, C, D, — șoferi pentru depoul Oravița, cu carnet de conducere B, C, — șoferi pentru Atelierul de zonă Alba Iulia, cu carnet de conducere B, C. Condiții de salarizare conform H.C.M. 914-1968. Informații suplimentare la biroul personal al Depoului de locomotive Arad, telefon 1-23-40, interior 268. Salariații primesc permise gratuite pe C.F.R. (802)

I.I.S. ARĂDEANCA ARAD

str. Gh. Dimitrov nr. 81—85 INCADREAZĂ ÎN MUNCA — strungari, categoria 5—6, — merceolog pentru aprovizionare pe durată determinată, poate fi și pensionar, — muncitori necalificați (bărbați) pentru calificare prin cursuri de scurtă durată, în meseria operatorii mase plastice. Salariații și încadrarea se face conform H.C.M. 914-1968 și Legii 12-1971. MAI RECRUTEAZA absolvenții a 8 și 10 clase pentru calificare prin școala profesională în următoarele meserii: — operatori mase plastice, — sculeri S.D.V., — lăcătuș mecanic, — timplari, — strungari, — electrician, — instalator tehnico-sanitar. Durata școlarizării este de 2 și 3 ani. Informații suplimentare la biroul personal, zilnic între orele 11—14. (800)

Trustul de montaj utilaj chimic București

Șantierul Arad-Vladimirescu RECRUTEAZA candidații pentru cursul de calificare la locul de muncă, tineri pînă la 30 de ani, absolvenți a 7, 8, 10 clase. Durata cursului este de 6 luni și se pot califica în următoarele meserii: — sudori electrici, — sudori autogeni, — lăcătuși țevări. Pe timpul școlarizării cursanții sînt scoși din producție și beneficiază de toate drepturile prevăzute în H.C.M. 2105-1969. După terminarea cursurilor absolvenții vor lucra în cadrul Trustului de montaj utilaj chimic București. Informații suplimentare se primesc de la sediul șantierului Vladimirescu-Arad, telefon 1-67-50, 1-67-51, interior 20. Inscrierile se fac pînă la data de 14 Iulie 1972. (794)

TIMPUL PROBABIL

Pe timpul zilei de 1 Iulie: Vreme nestabilă cu cerul temporar noros. Vor cădea ploți locale însoțite de descărcări electrice. Vîntul va sufla moderat din sectorul nord-vest și vest. Temperatura, noaptea, va fi cuprinsă între 12 și 18 grade, iar ziua între 24 și 29 de grade.

Grupul școlar al Întreprinderii de vagoane Arad

B-dul Armata Poporului nr. 31'a RECRUTEAZA: candidații pentru înscrierea la școala profesională, cursuri de zi și ucenicie la locul de muncă — învățămînt comasat — absolvenți ai școlii generale cu 8 și 10 clase, în vîrstă de pînă la 18 ani, după cum urmează: 1. Școala profesională — curs de zi, — lăcătuși, — strungari, — frezori, — electricieni, — sudori, — sculeri, — modelori pentru turnătorie. 2. Ucenicie la locul de muncă — învățămînt comasat: — sudori, — turnători formatori, — forjori. Inscrierile pentru școala profesională se fac la secretariatul școlii pînă la data de 30 Iunie 1973, între orele 8—14, pe baza următoarelor acte: — certificat de naștere original și copie, — certificat sau adeverință de 8 clase în original, — certificat de sănătate din care să rezulte starea sănătății candidatului, — buletin de analiză a sîngelui și rezultatul examenului radiologic pulmonar, efectuate cu cel mult 3 luni înainte de înscriere. Inscrierile pentru ucenicie se fac la Întreprinderea de vagoane la biroul învățămînt între orele 7—15 pînă în data de 2 Iulie 1973. Pe timpul școlarizării, elevii școlii profesionale primesc gratuit îmbrăcăminte, haine de protecție, rechizite și manuale școlare. Elevii care provin din alte localități beneficiază gratuit de cazare la căminul școlii. Ucenicii pe timpul școlarizării primesc o indemnizație între 650—900 lei lunar. După terminarea școlii, absolvenții sînt încadrați în producție la Întreprinderea de vagoane Arad, cu care încheie contract de școlarizare. Informații suplimentare se primesc la secretariatul școlii, telefon 1-50-98. (878)

Întreprinderea de construcții montaj a județului Arad

INCADREAZĂ ÎN MUNCA PRIN CONCURS — bucătar șef cu calificare, — ospățaro cu calificare. Concursul va avea loc în data de 6 Iulie 1973, ora 8 la sediul Întreprinderii din str. Dobrogeanu Gherea nr. 14. Cererile se depun la serviciul plan-dezvoltare salarizare personal — învățămînt. Condițiile de încadrare conform H.C.M. 914-1968 și Legii 12-1971. DE ASEMENEA INCADREAZĂ ÎN MUNCA FĂRĂ CONCURS — trei automecanici, — trei bobinatori, — trei macaragiți, — doi electricieni auto, — fierari betoniști, — zidari, — trei geamgii, — muncitori necalificați. (801)

Combinatul de prelucrarea lemnului Arad

calea Aurel Vlaicu nr. 14 INCADREAZĂ ÎN MUNCA URGENT — zidari, — dulgheri, — fierar betonist, — timplari mobilă, — muncitori necalificați. Informații suplimentare la biroul personal al combinatului. MAI ANUNȚĂ că au început înscrierile pentru candidații care doresc să participe la examenul de admitere pentru secția de subingineri în fabricarea mobilei. Condiții: să aibă calificare în meseria de timplari mobilă, să lucreze într-o întreprindere cu profil și să aibă recomandarea conducerii de unde provine. Inscrierile se fac zilnic între orele 8—14 la secretariatul institutului, pînă la data de 8 Iulie, inclusiv. Alte lămuriri la secretariat. (795)

COMUNICAT COMUN

COMUNICAT COMUN

(Urmare din pag. 1.a)

Le tot mai frecvente dintre membrii guvernelor celor două țări, care au adus contribuții valoroase la dezvoltarea relațiilor reciproce în diverse domenii.

Animai de dorința de a adînci și dezvolta, în continuare, raporturile dintre Republica Socialistă România și Republica Federală Germania și de a întări contribuția lor la cauza păcii și securității internaționale, precum și la dezvoltarea cooperării între toate statele, președintele Nicolae Ceaușescu și cancelarul federal Willy Brandt au semnat Declarația solemnă comună a Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania.

Cele două părți au constatat cu satisfacție progresul continuu al relațiilor dintre cele două țări care au căpătat un puternic impuls de la stabilirea, în anul 1967, a relațiilor diplomatice. Acest act, în lumina evoluției politice, și-a dovedit însemnătatea, alături de raporturile bilaterale, și pentru normalizarea, înțelegere și desîntînire în Europa. În același scop, ele au evidențiat existența unor noi posibilități pentru aprofundarea și lărgirea colaborării bilaterale în diverse domenii.

Părțile au constatat, de asemenea, cu satisfacție dezvoltarea favorabilă a relațiilor economice între România și Republica Federală Germania, în cadrul cărora au crescut sensibil schimburile comerciale, s-au stabilit raporturi de cooperare în multe domenii între organizații și întreprinderi din cele două țări. În dorința de a adînci și extinde colaborarea economică, cele două părți vor acorda o atenție și mai mare cooperării industriale și tehnice. Ele au exprimat hotărîrea lor de a extinde cooperarea în noi domenii, potrivit dezvoltării lor economice și cerințelor acestei cooperări.

În acest scop, președintele Nicolae Ceaușescu și cancelarul Willy Brandt au semnat un acord pe termen lung privind colaborarea economică, industrială și tehnică, care va asigura relațiilor economice o bază stabilă și de durată.

Pornind de la rolul crescut al științei și culturii ca factor pentru o mai bună cunoaștere reciprocă și a proporie, cele două părți au restabilit voința lor de a adînci colaborarea în aceste domenii prin acordurile și înțelegerea pe care le-au semnat. Pe lângă acordul de colaborare economică, industrială și tehnică menționat, în timpul vizitei au fost semnate:

- Acordul pentru evitarea dublei imputări;
- Acordul de asistență socială;
- Acordul de colaborare culturală și științifică;
- Acordul de colaborare în cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică;
- Înțelegerea de colaborare în domeniul folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice;
- Convenția privind deschiderea reciprocă de bibliotec;
- Programul de colaborare în domeniile culturii și științei pe anul 1973—1974.

Totodată, în dorința de a completa și de a lărgi cadrul juridic al relațiilor dintre ele, părțile au convenit să înceapă în curînd negocierile pentru încheierea unor înțelegeri în următoarele domenii: garantarea reciprocă a investițiilor, protecția mediului inconjurător, relațiile comerciale și facilitare a acordării vizelor, navigația fluvială, scutirea reciprocă de taxe rutiere, colaborarea tehnico-științifică în domeniul agriculturii, colaborarea între ministerele sănătății, colaborarea între societățile de radioteleviziune.

În ceea ce privește Berlinul occidental, cele două părți s-au pronunțat pentru realizarea înțelegerilor celor patru puteri și au declarat că, în aceste probleme, vor acționa corespunzător cerințelor unei destineri durabile, înțiririi păcii, securității și cooperării în Europa.

Hotărîte să și aducă contribuția la consolidarea păcii și dezvoltarea cooperării în Europa, cele două părți au exprimat convingerea că întărirea securității trebuie să se bazeze pe respectarea principiilor fundamentale ale dreptului internațional, care au fost reafirmate și în Declarația solemnă comună.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția în legătură cu deslășurarea și rezultatele consultărilor multilaterale de la Helsinki pentru pregătirea conferinței de securitate și cooperare în Europa. Ele au exprimat dorința ca această conferință să contribuie la consolidarea păcii și securității în Europa prin lărgirea colaborării economice, tehnico-științifice, în domeniul protecției mediului inconjurător, prin creșterea schimburilor în domeniile culturii și educației, diluarea mai largă a informației, extinderea contactelor dintre oameni, soluționarea problemelor umanitare.

Conferința trebuie să conducă la excluderea folosirii forței sau amenințării cu forța, astfel ca toate statele să fie ferite de orice agresiune, presiune, intimidare sau impunere a voinței altui stat și să asigure con-

După zdrobirea tentativei de lovitură de stat în Chile

SANTIAGO DE CHILE 30 — Corespondentul Agerpres, Eugen Pop, transmite: În seara zilei de 29 Iunie, la Santiago de Chile a avut loc un mare miting, în cadrul căruia președintele țării, Salvador Allende, a adresat forțelor armate, în fața comandantului șef, generalul Carlos Prats, care au acționat cu fermitate și profundă loialitate pentru zdrobirea tentativei de lovitură de stat, organizată de un grup sedicios. Președintele a denunțat, totodată, încercările clemetelor reacționare, cum sînt acelea grupate în organizația Impropru denumită „Patrie și Libertate”, de a crea un climat de tensiune în țară, prin acțiuni ce contravin prevederilor constituționale. Președintele Allende a subliniat că procesul revoluționar chilian va progresa în condițiile democrației, pluralismului și libertății, ceea ce înseamnă toleranță față de elementele antidemocratice. În încheierea cuvîntării sale,

președintele Allende a adresat populației un apel la calm și la mobilizarea în vederea înlăturării obiectivelor de progres, marilor transformări în viața țării, creșterii producției, întiririi puterii populare și concentrării ei în direcția realizării politicii guvernului: prioritatea principală a procesului revoluționar.

Principalele organizații sindicale din țară, personalitățile politice progresiste au condamnat acțiunile sedicioase întreprinse de forțele reacționare, manifestîndu-se, totodată, solidaritatea cu șeful statului, Salvador Allende, cu comandantul șef al armatei, generalul Carlos Prats, și cu forțele armate chiliene. De asemenea, președintele Allende a primit mesaje de solidaritate din partea președinților Argentinei — Hector Campora — Mexicului — Luis Echeverria și din partea primului ministru al Cubei, Fidel Castro.

pe scurt • pe scurt • pe scurt

LA MOSCOVA a avut loc o conferință a reprezentanților asociației pentru Națiunile Unite din Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, RD Germană, Mongolia, Polonia, România, Ungaria și Uniunea Sovietică. Din partea Asociației de drept internațional și relații internaționale din Republica Socialistă România, la constituirea au participat conf. dr. Gheorghe Moca și Florin Rosu.

CIU EN-LAI, premierul Consiliului de Stat al RP Chineze, și Gian Uen-ci, asistent al ministrului afacerilor externe al RP Chineze, au avut, la Pekin, o întâlnire cu David Rockefeller, președintele băncii „Chase Manhattan” din SUA, care face o vizită în RP Chineze, transmite agenția China Nouă.

PREȘEDINTELE IRAKULUI Ahmed Hassan al Bakr și-a încheiat, sâmbătă, vizita în RP Polonă, plecînd spre patrie, transmite agenția PAP. Cu prilejul vizitei, a fost semnat un comunicat comun.